《禁止或限制使用某些可被认为具有过分 伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》 缔约方会议 24 November 2022 Chinese

Original: English

2022 年 11 月 16 日至 18 日,日内瓦 议程项目 15 审议并通过最后报告

最后报告

一. 导言

- 1. 2021 年 12 月 13 日至 17 日在日内瓦举行的《禁止或限制使用某些可被认为 具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》(《特定常规武器公约》)缔约 方第六次审查会议在最后文件之决定 1 中(CCW/CONF.VI/11, 第二部分, 最后宣 言,第三节)决定:
 - 根据 CCW/CONF.V/10 号文件所载第五次审查会议决定 1 设立的致命性 自主武器系统领域新兴技术问题不限成员名额政府专家组的工作,应 遵循 CCW/CONF.V/2 号文件所载商定建议继续进行,以加强本公约。
 - 致命性自主武器系统领域新兴技术问题政府专家组应当在本公约的目标和宗旨范围内审议各项提案并以协商一致方式拟订可以采取的措施,包括以专家组各项建议和结论为基础,考虑到本公约框架内现有议定书的实例以及有关致命性自主武器系统领域新兴技术相关规范和操作框架的其他备选办法,并吸收法律、军事和技术方面的专门知识。
 - 国际法,尤其是《联合国宪章》和国际人道法及相关伦理观,应继续 作为指导政府专家组开展工作的指南。
 - 审查会议的议事规则应比照适用于专家组。
 - 专家组应以协商一致方式开展工作和通过报告,并向缔约方会议提交报告。应按照《特定常规武器公约》赞助方案的目标,促进所有缔约方尽可能广泛参与。
 - 专家组应于 2022 年在日内瓦举行为期 10 天的会议。
 - 政府专家组主席将通过书面默许程序以协商一致方式指定。
- 2. 如 第 2 号 决 定 所 载 , 第 六 次 审 查 会 议 还 决 定 通 过 最 后 文 件 (CCW/CONF.VI/11)附件三所载的综合财务措施。





- 3. 如最后文件第二部分第33至35段所述,第六次审查会议还决定:
 - "33. 执行支助股应有效和高效地开展工作,并在提交缔约方会议的年度报告中继续报告估计费用与前一年各种会议实际费用的对照。
 - 34. 为了进一步促进财务透明和问责,并考虑到多边组织及其他组织的做法,请执行支助股定期提供缔约方对《特定常规武器公约》及其议定书捐款的最新情况,并就这些事项向缔约方年度会提交财务报告,作为正式文件分发。
 - 35. 缔约方会议主席应每年报告上述行动的执行情况。"
- 4. 如决定 3 所载,第六次审查会议还决定继续执行赞助方案。
- 5. 如最后文件第二部分第24至27段所述,第六次审查会议还决定:
 - "24. 《特定常规武器公约》、第五号议定书和修正后的第二号议定书的官员应推动普遍加入《公约》及其议定书,特别是与非缔约方接触,协调它们的活动,除其他外,考虑拟订一项行动计划,并根据缔约方年度会议关于普遍加入的常设议程项目,报告它们的努力和在这方面取得的进展。
 - 25. 鼓励缔约方在关于普遍加入的常设议程项目之下报告它们推动普遍加入《公约》及其议定书的举措,考虑加入它们尚未加入的议定书,并报告为此采取的步骤。
 - 26. 尚未加入 2001 年第一条修正案的缔约方应考虑加入该修正案,该修正 案将第一、第二、第三和第四号议定书的适用范围扩大到非国际性武装冲 突。
 - 27. 执行支助股应在官员和缔约方推动普遍加入、收集关于尚未加入的国家的信息、努力实现普遍加入《公约》及其议定书的目标的过程中,为其提供必要的行政和实质性支助。"
- 6. 如最后文件第二部分第28至31段所述,第六次审查会议还决定:
 - "28. 缔约方重申坚定维护第三次审查会议和 2007 年《公约》缔约方会议商定的《公约》及其所附议定书遵约机制。
 - 29. 呼吁缔约方提交遵约报告。请《公约》缔约方年度会议主席负责鼓励提高遵约报告提交率,并在缔约方年度会议关于遵约问题的常设议程项目之下报告履行这项任务的努力。
 - 30. 缔约方应加强向武装部队和平民宣传《公约》及其议定书的努力。
 - 31. 缔约方应审议和交流为执行议定书提供援助与合作的经验。"
- 7. 如决定 4 所述,第六次审查会议决定于 2022 年 11 月 16 日至 18 日举行《公约》 2022 年缔约方会议,并在第一部分第 33 段中选举波兰大使兹比格涅夫•切赫担任缔约方会议主席,还通过了会议最后文件附件二所载的临时议程。

二. 缔约方会议组织工作和参会情况

- 8. 《公约》缔约方会议于 2022 年 11 月 16 日至 18 日在日内瓦举行,由第六次 审查会议选举为主席的波兰常驻联合国日内瓦办事处代表兹比格涅夫•捷克大使主持。
- 9. 在 2022 年 11 月 16 日第一次全体会议上,会议确认了由联合国裁军事务厅 (裁军厅)日内瓦办事处主任 C. Mélanie Régimbal 女士担任会议秘书长的提名。政治事务干事 Tania Bañuelos Mejía 女士担任会议秘书。裁军厅日内瓦办事处政治事务干事 Juliana Helou-van der Berg 女士和裁军厅日内瓦办事处协理政治事务干事 Sophie Guillermin-Golet 女士在秘书处任职。
- 10. 《公约》下列缔约方参加了会议的工作:阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、危地马拉、教廷、匈牙利、印度、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、日本、约旦、哈萨克斯坦、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、墨西哥、缅甸、黑山、摩洛哥、荷兰、新西兰、挪威、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、巴勒斯坦国、瑞典、瑞士、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。
- 11. 下列签署国参加了会议的工作: 埃及。
- 12. 下列观察员国代表团参加了会议的工作: 纳米比亚和新加坡。
- 13. 下列组织的代表参加了会议的工作:武器贸易条约秘书处、欧洲联盟、日内瓦国际人道主义排雷中心、红十字国际委员会、联合国裁军研究所(裁研所)和联合国地雷行动司(地雷行动司)。
- 14. 下列非政府组织参加了会议的工作:大赦国际、制止杀手机器人运动、Facing Finance、生命未来研究所、人权观察、INHR、马特和平、发展和人权基金会、加拿大地雷行动组织、挪威和平协会、和平会、拉丁美洲人的安全网(SEHLAC)和国际妇女争取和平与自由联盟(WILPF)。

三. 缔约方会议的工作

- 15. 会议于 2022 年 11 月 16 日由当选主席、波兰常驻联合国日内瓦办事处代表 兹比格涅夫•捷克大使宣布开幕。在 2022 年 11 月 16 日第一次全体会议上,会 议通过了 2022 年 9 月 13 日 CCW/MSP/2022/1 号文件所载的议程。会议确认了议 事规则(CCW/CONF.V/4)。在确认议事规则时,会议暂停适用第 3 条。会议举行了 6 次全体会议。
- 16. 在同次全体会议上,裁军事务高级代表中满泉女士通过视频致词。

- 17. 以下代表团参加了 2022 年 11 月 16 日上午和下午进行的一般性意见交换:阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴西、加拿大、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、多米尼加共和国、厄瓜多尔、欧洲联盟、法国、格鲁吉亚、德国、危地马拉、教廷、印度、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、日本、约旦、卢森堡、墨西哥、摩洛哥、荷兰、新西兰、挪威、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、大韩民国、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、南非、瑞典、瑞士、瑞士(代表一个国家集团)、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国(代表不结盟运动集团);人权观察、和平会和联合国排雷行动司(代表组成联合国机构间地雷行动协调小组的 12 个联合国实体)。
- 18. 在 11 月 16 日第二次全体会议上,巴西驻裁军谈判会议特别代表、致命性自主武器系统领域新兴技术问题政府专家组主席弗拉维奥·苏亚雷斯·达米科大使介绍了专家组报告(CCW/GGE.1/2022/2)。下列代表团参加了第二次和第三次全体会议期间关于这一事项的讨论:阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、保加利亚、加拿大、中国、哥伦比亚、欧洲联盟、法国、德国、德国(代表一个国家集团)、印度、以色列、日本、墨西哥、荷兰、新西兰、巴基斯坦、巴拿马、菲律宾、波兰、俄罗斯联邦、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国(代表不结盟运动集团);制止杀手机器人运动、人权观察、红十字国际委员会和马特和平、发展和人权基金会。
- 19. 在 11 月 17 日第三次全体会议上,各代表团讨论了与《公约》及其所附议定书有关的资金问题。按照《特定常规武器公约》缔约方第六次审查会议的要求,执行支助股的报告(CCW/MSP/2022/4)载有关于前一年各次会议的估计费用和实际费用,以及缔约方对《特定常规武器公约》及其议定书捐款情况的资料。在同次会议上,联合国日内瓦办事处财政资源管理处方案规划和预算科科长 Declan Gibbons 先生介绍了《公约》收到的捐款情况和财务前景,并回答了各代表团的问题。下列代表团参加了关于这一事项的讨论:阿尔及利亚、古巴、日本、荷兰、大韩民国、俄罗斯联邦、美利坚合众国和委内瑞拉玻利瓦尔共和国(代表不结盟运动集团)。
- 20. 也是在第三次全体会议上,会议审议了与执行支助股有关的问题,执行支助股介绍了关于执行支助股的报告(CCW/MSP/2022/4)。
- 21. 在同一次全体会议上,各代表团讨论了《公约》目标和宗旨范围内新产生的问题。中国介绍了题为"中华人民共和国关于加强人工智能伦理治理的立场文件"的工作文件(CCW/MSP/2022/WP.1)。下列代表团作了发言:奥地利、中国、古巴和巴基斯坦。
- 22. 在同次全体会议上,各代表团还讨论了普遍加入《公约》及其所附议定书的问题。下列代表团作了发言:马拉维。
- 23. 在同次全体会议上,因赞助方案指导委员会协调员职位目前空缺,执行支助股介绍了赞助方案报告(CCW/MSP/2022/3)。下列代表团作了发言: 斯洛文尼亚。
- 24. 在同次全体会议上,各代表团讨论了"其他事项"。《第五号议定书》缔约方第十六次年度会议主席、西班牙大使伊格纳西奥·桑切斯·德莱林·加西亚一奥维斯以个人身份介绍了《第五号议定书》缔约方年度会议开会的情况。下列代

表团参加了这一议程项目之下的讨论:澳大利亚、奥地利、荷兰、俄罗斯联邦和 美利坚合众国。

25. 第三次和第四次全体会议讨论了《公约》及其议定书的实施和遵守情况。执行支助股介绍了缔约方根据第三次审查会议和 2007 年《公约》缔约方会议商定的《公约》及其所附议定书遵约机制提交国家年度报告的最新情况。下列代表团参加了讨论:新西兰、俄罗斯联邦、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国(代表一个国家集团和红十字国际委员会)。

26. 会 议 期 间 审 议 了 附 件 二 所 列 以 下 文 件: CCW/MSP/2022/1 至 CCW/MSP/2022/6 号文件。

四. 结论和建议

- 27. 会议重申致力于实现普遍加入和遵守《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》、第一条修正案及其议定书,建议联合国秘书长和《公约》缔约方 2023 年会议当选主席努力实现普遍加入《公约》及其议定书的目标。
- 28. 会议重申赞赏《特定常规武器公约》赞助方案的报告和赞助方案指导委员会的工作,同时强调促进普遍加入《公约》和加强执行《公约》及其议定书方案的重要性。会议还呼吁所有有能力的缔约方和尚未加入《公约》的国家为赞助方案捐款。
- 29. 缔约方强调国家执行和遵守《公约》及其议定书条款的重要性,重申对《公约》及其议定书的遵约机制的承诺,并再次呼吁所有缔约方按照第六次审查会议的决定提交国家遵约报告。会议注意到缔约方提交并在《公约》网站上公布的国家遵约报告。
- 30. 会议回顾,2021年12月13日至17日在日内瓦举行的《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》(《特定常规武器公约》)缔约方第六次审查会议在最后文件之决定1中(CCW/CONF.VI/11,第二部分,最后宣言,第三节)决定:
 - "根据 CCW/CONF.V/10 号文件所载第五次审查会议决定 1 设立的致命性自主武器系统领域新兴技术问题不限成员名额政府专家组的工作,应遵循 CCW/CONF.V/2 号文件所载商定建议继续进行,以加强本公约。
 - 致命性自主武器系统领域新兴技术问题政府专家组应当在本公约的目标和宗旨范围内审议各项提案并以协商一致方式拟订可以采取的措施,包括以专家组各项建议和结论为基础,考虑到本公约框架内现有议定书的实例以及有关致命性自主武器系统领域新兴技术相关规范和操作框架的其他备选办法,并吸收法律、军事和技术方面的专门知识。
 - 国际法,尤其是《联合国宪章》和国际人道法及相关伦理观,应继续 作为指导政府专家组开展工作的指南。
 - 审查会议的议事规则应比照适用于专家组。

- 专家组应以协商一致方式开展工作和通过报告,并向缔约方会议提交报告。应按照《特定常规武器公约》赞助方案的目标,促进所有缔约方尽可能广泛参与。
- 专家组应于 2022 年在日内瓦举行为期 10 天的会议。
- 政府专家组主席将通过书面默许程序以协商一致方式指定。"
- 31. 会议注意到致命性自主武器系统领域新兴技术问题政府专家组 2022 年会议报告(CCW/GGE.1/2022/2)及其中所载"结论"和"建议"。

32. 会议决定:

- 根据 CCW/CONF.V/10 号文件所载第五次审查会议决定 1 设立的致命性 自主武器系统领域新兴技术问题不限成员名额政府专家组的工作,应 遵循 CCW/CONF.V/2 号文件所载商定建议继续进行,以加强本公约。 专家组应在本公约的目标和宗旨范围内,加紧审议各项提案,并以协 商一致方式拟订可以采取的措施,包括以专家组各项建议和结论为基 础,考虑到本公约框架内现有议定书的实例以及有关致命性自主武器 系统领域新兴技术相关规范和操作框架的其他备选办法,并吸收法 律、军事和技术方面的专门知识。
- 第六次审查会议的议事规则应比照适用于专家组。
- 专家组应以协商一致方式开展工作和通过报告,并向缔约方会议提交报告。应按照《特定常规武器公约》赞助方案的目标,促进所有缔约方尽可能广泛参与。
- 专家组将由巴西驻裁军谈判会议特别代表弗拉维奥•苏亚雷斯•达米 科大使担任主席。
- 33. 会议强调,缔约方按时全额支付年度摊款至关重要,是《特定常规武器公约》可持续性的前提,并促请所有缔约方履行《公约》规定的财务义务。
- 34. 缔约方重申,执行支助股是有效执行《特定常规武器公约》及其保持业务连续性的基本要素。
- 35. 缔约方还决定继续监控《特定常规武器公约》的财务状况。
- 36. 会议请《第五号议定书》缔约方第十七次年度会议主席作为例外、在不构成今后先例的情况下,于 2023 年 11 月 8 日举行关于《第五号议定书》的非正式公开磋商,配备联合国六种语言的口译和会议服务,并向《第五号议定书》缔约方第十七次年度会议报告磋商情况。如有必要,将作为例外、在不构成今后先例的情况下,由《特定常规武器公约》缔约方通过书面默许程序、以协商一致方式就《第五号议定书》举行公开磋商的替代日期作出可能的决定。
- 37. 会议决定按照《特定常规武器公约》的惯例,并在具备可用资源的情况下,于 2023 年组织以下与《特定常规武器公约》有关的现场出席活动:
- (a) 按照《经修正后的第二号议定书》缔约方第二十四届年度会议作出的有关决定,于 2023 年 11 月 9 日至 10 日举行《经修正后的第二号议定书》缔约方专家小组会议。如有必要,将作为例外、在不构成今后先例的情况下,由《特

定常规武器公约》缔约方通过书面默许程序、以协商一致方式就《经修正后的第二号议定书》专家小组举行为期两天的会议的替代日期作出可能的决定。

- (b) 关于致命性自主武器系统领域新兴技术问题的缔约方政府专家组会议,为期 10 天,2023 年 3 月 6 日至 10 日和 2023 年 5 月 15 日至 19 日。会议还通过了 CCW/MSP/2022/5 号文件所载的 2023 年相关费用估计;
- (c) 《第五号议定书》缔约方第十七次会议,2023年11月13日。会议还通过了CCW/P.V/CONF/2022/4号文件所载的2023年相关费用估计;
- (d) 按照《经修正后的第二号议定书》缔约方第二十四届年度会议的有关决定,于 2023 年 11 月 14 日举行《经修正后的第二号议定书》缔约方第二十五届会议:
- (e) 《公约》缔约方会议,2023 年 11 月 15 日至 17 日。会议还通过了 CCW/MSP/2022/6 号文件所载的相关费用估计。
- 38. 会议决定提名不结盟运动集团(不结盟运动)的一名代表担任《公约》缔约方 2023 年会议的主席。
- 39. 会议对裁军厅和执行支助股 2022 年为支持《特定常规武器公约》开展的工作深表感谢。会议请执行支助股继续每年报告其活动情况,包括其估计费用和实际开支。
- 40. 缔约方会议在最后一次全体会议上通过了经口头订正的最后报告,载于 CCW/MSP/2022/CRP.1 号文件,现作为 CCW/MSP/2022/7 号文件印发。

附件一

临时议程

(2022 年缔约方会议 2022 年 11 月 18 日最后一次全体会议建议)

- 1. 会议开幕
- 2. 确认会议主席的选举
- 3. 通过议程
- 4. 确认议事规则
- 5. 确认会议秘书长提名
- 6. 安排工作,包括会议任何附属机构的工作
- 7. 一般性交换意见
- 8. 审议致命性自主武器系统领域新兴技术问题政府专家组的报告
- 9. 与《公约》及其所附议定书相关的资金问题
- 10. 与执行支助股相关的问题
- 11. 新出现的与《公约》的目标和宗旨相关的问题
- 12. 促进普遍加入《公约》及其所附议定书
- 13. 审议《特定常规武器公约》赞助方案报告
- 14. 《公约》及其议定书的实施和遵守情况
- 15. 其他事项
- 16. 审议并通过最后报告
- 17. 会议闭幕

附件二

文件清单

文号	标题
CCW/MSP/2022/1	临时议程
CCW/MSP/2022/2	临时工作计划
CCW/MSP/2022/3	《特定常规武器公约》赞助方案报告
CCW/MSP/2022/4	执行支助股的报告
CCW/MSP/2022/5	致命自主武器系统领域新兴技术问题政府专家组 2023 年会议费用估计
CCW/MSP/2022/6	《公约》缔约方 2023 年会议费用估计
CCW/MSP/2022/7	最后报告
CCW/P.V/CONF/2022/4	第五号议定书缔约方第十七次会议费用估计
CCW/MSP/2022/WP.1	中华人民共和国关于加强人工智能伦理治理的 立场文件。中国提交。
CCW/MSP/2022/WP.3	关于燃烧武器的工作文件。奥地利、爱尔兰、 墨西哥、新西兰、挪威和瑞士提交。
CCW/MSP/2022/INF.1	与会者名单